

## Rete Vijilan !

"This document was prepared under a grant from FEMA's Grant Programs Directorate, U.S. Department of Homeland Security. Points of view or opinions expressed in this document are those of the authors and do not necessarily represent the official position or policies of FEMA's Grand Programs Directorate or the U.S. Department of Homeland Security."

**Moun ki angaje nan aktivite teworis, souvan gen endikatè, si nou tap obzève yo, ki ta kapab revele posibilité pou yo komèt yon krim oswa yon atak teworis. Sa ki swiv la-a se yon list kèk karakteristik moun sa yo ke w fèt pou okouran.**

W KAPAB detekte yon menas teworis jis nan obsève yon aktivite dwòl ki gen dwa fini nan yon zak kriminè!

### **Identifye Aktivite Ki Sispèk**

Li pa difisil pou identifye aktivite ki sispèk. Fè bon sans ou konfyans. Jis yon ensidan kapab konfime lide w ke gen yon menas. Li gen dwa se apre plizyè ensidan. An konklizyon, men sou kisa pou baze w :

■ Eksperyans ■ Opinyon ■ Bonsans

### **Mande Dè Enfòmasyon ki Dwòl**

Mande dè enfòmasyon ki dwòl gen dwa yon endikasyon ki dwe alète w de aktivite teworis:

- Yon demann pa telefòn nan travay la konsènan sistèm sekirite a
- Kesyon osijè abitid Prezidan-Direktè Jeneral la
- Yon sondaj pa lapòs k ap mande w kòmantè sou Tan Delè Entèvansyon ak abitid pèsonèl inite entèvansyon dijans yo

Atoutke yo kapab byen legal, men se dè teknik teworis yo konn itilize pou jwenn enfòmasyon pandan yap planifye yon atak. PA bay okenn enfòmasyon konfidansyèl akondisyon ou konnen moun wap pale avèk la epi li vreman bezwen enfòmasyon sa a.

## Ede Detekte ak Anpeche Teworis

Si w obsève oswa sispèk yon aktivite teworis, kontakte Depatman Polis Miami-Dade oswa Detachman Kolektif Anti Teworis lokal la (sig Angle JTTF) imedyatman.

**Si gen yon sitiyasyon ijans, rele 9-1-1 oswa Kontakte depatman polis lokal ou.**

## 1-866-58-Alert Nimewo Espesyal Pou Sitwayen Rapòte Teworis

**Nimewo Non Ijans  
Depatman Polis Miami-Dade  
(305) 4POLICE**

**FBI Miami, JTTF  
(305) 944-9101**

**Sèvis Gouvènman Lokal  
3-1-1**

<http://www.miamidade.gov/homeland/>

**Depatman Polis Miami-Dade**

James K. Loftus, Direktè



**BIWO  
SEKIRITE NASYONAL**

**Veyatif  
Pou Teworis  
GID  
POU PIBLIK LA**



## Soumet Yon Rapò Ki Eg zak

**Pou w kapab ede lapolis pi byen ke posib avèk ankèt teworis la, li enpòtan lè wap avize fòsdelòd yo pou w bay yon rapò detaye. Men kèk direktiv, sijesyon ak kalite detay ki pral nesesè pou w bay yon ofisyè ki reponn apèl w an pou rapòte aktivite sispek la.**

Pa blyie, ofisyè ki prezante l la gen dwa pa gen lòt enfòmasyon ke sa w te bay nan telefòn la.

### Gen de eleman kle lè nap fè yon bon rapò:

- **EGZAKTITID** vle di rapòte sa w wè san ajoute anyen sou li. PA mete pase genyen pou fè sityasyon an parèt pi enpòtan. Mèzalò, se nòmal pou w di rezon ki fè w kwè aktivite a parèt sispek, menmsi li te jis "pat nòmal".
- **MOMAN OPÒTEN** vle di apre yon sèten tan, sityasyon sispek la pral chanje; gen moun ki kapab kite oswa chanje aparans yo. Li enpòtan anpil pou w rapòte nenpòt bagay ou sispek te nan menm moman ou wèl la.

### Sa pou w rapòte

Li enpòtan pou ofisyè lapolis ki reponn apèl ou pou li detekte moun ki sispek la oswa aktivite a touswit. Ou kapab ede nou lè w bay ase detay epi lè w fè sa yo rele yon "deskripsyon aloral pou fè pòtre yon moun." Detay ki chanjan tankou aktivite yo enpòtan men yo gen dwa chanje lè ofisyè a rive. Detay ki pèmanan enpòtan anpil paske li difisil pou chanje yo rapidman.

### Lè w ap fè yon rapò sou yon moun, bay:

- Koulè cheve ■ Bab, moustach ■ Ras ■ Laj ■ Sèks
- Wotè ak Gwosè ■ Sikatris ■ Tatou ■ enfimite/andikape

### Lè w ap fè yon rapò sou yon machin, bay:

- Mak ■ Modèl ■ Koulè ■ kawosri kolboso
- Estikè sou Defans ■ Akseswa Dekorasyon
- Nimewo Plak Machin

### Men sa pou w rapòte

Pran abitid dekri otomobil ou wè sou wout abityèl w oswa moun ou kwaze sou wout ou nan aktivite toulejou w yo. Plis ou pratique, plis kapasite obsèvasyon w ap devlope epi w ap kapab fè pi bon obsèvasyon menm lè w santi w malalèz oswa eksite.

### Lè wap fè yon rapò sou yon aktivite ki sispek :

- Pa janm mete tèt ou nan danje!
- Pa janm konfwonte yon aktivite sispek!
- Jis di sa w wè!
- Di pouki w panse li sispek!
- Ekri TOUT sou papye yon fwa w fin fè rapò a!

### Anka dijans kiyès pou w rele :

Si w panse lavi yon moun an danje oswa yon gwo zak kriminèl pral fèt, rele 9-1-1. Si w nan yon biling kote gen biwo oswa nan yon espas komèsyal, petèt w ap bezwen konpoze yon nimewo aksè pou kapab jwenn aksè liy telefòn pou rele deyò biznis la.

**NAN KA KI PA IJANS:** Si se pa yon ijans, men ou panse li nesesè pou yo ankete moun la oswa sityasyon a, PA rele nimewo ijans 9-1-1 la, pito w kontakte Depatman Polis Miami-Dade la nan youn nan nimewo yo ki nan depliyan sa a. Petèt ou te remake yon aktivite sispek ki pa mande okenn reyaksyon imedyatman oswa gen yon ensidan oswa yon moun ke w pa kapab fin blyie, jis rele youn nan nimewo ki nan depliyan sa a epi w mèt transmèt enfòmasyon sa a bay otorite yo.

## Enterese Nan Dè Lye Senbolik oswa Dè Lye Estratejik Pa Nòmal

Petèt w ap vizite yon Moniman Nasional epi w remake toupre w yon moun k ap pran anpil foto. Sa Se yon bagay ki nòmal. Men si w ta reyalize se sèlman foto kamera siveyans yo l ap fotografye ak barikad yo pou pwoteksyon ki nan pòt dantre yo, epi pwosedi pou kontwòle aksè yo. **Èske aksyon sa yo se yon konpòtman nòmal pou yon touris? Pa ditou!**

Aktivite sa yo fèt pou fè w veyatif anpil:

- Enterese sou bagay ki pa nòmal
- Siveyans
- Foto oswa vidéyo ki pa konvnbab
- Moun lan ap pran nòt
- L ap desinen chema
- L ap pran nòt sou yon kat jewografik
- L ap sèvi aklongvi oswa aparèy pou wè lannwit

### Aktivite ki pa nòmal

Yon aktivite ki pa nòmal pa vle di gen yon aktivite teworis k ap fèt, men sa pa kapab deranje pou w veyatif lè w wè :

- Moun k ap aji an soudin oswa yon fason ki sispek
- Moun la evite gade w nan je
- Moun la deplase li rapid depi yo wè li oswa lè yo apwoche li
- Moun ki yon kote yo pat dwe la
- Yon gwo odè byen fò kap sòti nan yon biling oswa yon machin
- Yon machin ki pot twòp chay
- Likid k ap koulè sòti nan yon machin oswa yon kamyon, ki pa ni nan motè a ni nan tank gaz la
- Moun ki gen twòp rad sou yo pou tanperati ki gen deyò a